

## 519729-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux d'assainissement – Freigefälleleitung Grasbruchweg

OJ S 143/2026 28/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement  
Travaux

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Burgwedel

Adresse électronique: [Vergabe.Stelle@Burgwedel.de](mailto:Vergabe.Stelle@Burgwedel.de)

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Freigefälleleitung Grasbruchweg

Description: In Fuhrberg erfolgt die Entwässerung von circa 80 % der Haushalte durch das Pumpwerk PW16 "Grasbruchweg". Von diesem Pumpwerk wird das Abwasser über den bestehenden Schmutzwasserkanal DN 200 zum bereits vorhandenen Klärwerk geleitet. Zur zusätzlichen Sicherheit bei Zulaufspitzen des ankommenden Wassers wird der bestehende Schmutzwasserkanal DN 200 durch größere Freigefälleleitungen mit den Nennweiten DN 400 und DN 1200 ersetzt. Das hier ausgeschriebene Los 2 der Gesamtmaßnahme umfasst die Neuverlegung der geplanten Freigefälleleitung vom Pumpwerk 16 im Grasbruchweg bis zum Pumpwerk Fuhrberg. Das Vorhaben ist als erdverlegte Leitung aus Stahlbeton (SB) und Polypropylen (PP) in offener Bauweise geplant. Die Trassenlänge beträgt ca. 590 m einschließlich Schächten sowie ca. 50 m Hausanschlussleitungen. Darüber hinaus gehören der Rückbau und die fachgerechte Entsorgung der bestehenden Asbestzementleitungen, die fachgerechte Anbindung des Bestands Hausanschlüsse an den neuen Kanal, die Herstellung des Anschlusses im Bereich des Pumpwerks 16 sowie die Einrichtung und der spätere Rückbau der erforderlichen Provisorien zum Leistungsumfang. Zusätzlich umfasst das Los die Wiederherstellung der Straße nach der Kanalverlegung und dem Rückbau der Asbestzementleitung. Leistungsumfang: ca. 3.200 m³ Erdarbeiten nach ATV DIN 18300 ca. 2.000,00 m² Verbauarbeiten nach ATV DIN 18303 ca. Wasserhaltungsarbeiten nach ATV DIN 18305 ca. 1.500 m² Verkehrswegebauarbeiten ca. 500 m Entwässerungskanalarbeiten nach ATV DIN 18306 ca. 620 m Abbruch- und Rückbauarbeiten ca. 550 t Entsorgung von Boden ca. 26 m³ Lieferung und Einbau Schieberschacht

Identifiant de la procédure: b1000000-c0de-4000-a000-00d461762794

Identifiant interne: 39.2025

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

##### 2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232410 Travaux d'assainissement

Nomenclature complémentaire (cpv): 45231110 Travaux de pose de conduites, 45112000 Travaux de fouille et de terrassement, 45111100 Travaux de démolition, 45262660 Travaux de désamiantage

#### **2.1.2. Lieu d'exécution**

Ville: Burgwedel Grasbruchweg

Code postal: 30938

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

#### **2.1.3. Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 1 358 425,00 EUR

#### **2.1.4. Informations générales**

**Base juridique:**

Directive 2014/24/UE

vob-a-eu -

#### **2.1.6. Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## **5. Lot**

---

### **5.1. Lot: LOT-0001**

Titre: Freigefälleleitung Grasbruchweg

Description: In Fuhrberg erfolgt die Entwässerung von circa 80 % der Haushalte durch das Pumpwerk PW16 "Grasbruchweg". Von diesem Pumpwerk wird das Abwasser über den bestehenden Schmutzwasserkanal DN 200 zum bereits vorhandenen Klärwerk geleitet. Zur zusätzlichen Sicherheit bei Zulaufspitzen des ankommenden Wassers wird der bestehende Schmutzwasserkanal DN 200 durch größere Freigefälleleitungen mit den Nennweiten DN 400 und DN 1200 ersetzt. Das hier ausgeschriebene Los 2 der Gesamtmaßnahme umfasst die Neuverlegung der geplanten Freigefälleleitung vom Pumpwerk 16 im Grasbruchweg bis zum Pumpwerk Fuhrberg. Das Vorhaben ist als erdverlegte Leitung aus Stahlbeton (SB) und Polypropylen (PP) in offener Bauweise geplant. Die Trassenlänge beträgt ca. 590 m einschließlich Schächten sowie ca. 50 m Hausanschlussleitungen. Darüber hinaus gehören der Rückbau und die fachgerechte Entsorgung der bestehenden Asbestzementleitungen, die fachgerechte Anbindung des Bestands Hausanschlüsse an den neuen Kanal, die Herstellung des Anschlusses im Bereich des Pumpwerks 16 sowie die Einrichtung und der spätere Rückbau der erforderlichen Provisorien zum Leistungsumfang. Zusätzlich umfasst das Los die Wiederherstellung der Straße nach der Kanalverlegung und dem Rückbau der Asbestzementleitung. Leistungsumfang: ca. 3.200 m³ Erdarbeiten nach ATV DIN 18300 ca. 2.000,00 m² Verbauarbeiten nach ATV DIN 18303 ca. Wasserhaltungsarbeiten nach ATV DIN 18305 ca. 1.500 m² Verkehrswegebauarbeiten ca. 500 m Entwässerungskanalarbeiten nach ATV DIN 18306 ca. 620 m Abbruch- und Rückbauarbeiten ca. 550 t Entsorgung von Boden ca. 26 m³ Lieferung und Einbau Schieberschacht  
Identifiant interne: 39.2025

#### **5.1.1. Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45232410 Travaux d'assainissement

Nomenclature complémentaire (cpv): 45231110 Travaux de pose de conduites, 45112000 Travaux de fouille et de terrassement, 45111100 Travaux de démolition, 45262660 Travaux de désamiantage

#### **5.1.2. Lieu d'exécution**

Adresse postale: Grasbruchweg

Ville: Burgwedel

Code postal: 30938

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne

#### **5.1.3. Durée estimée**

Date de début: 15/09/2026

Date de fin de durée: 31/05/2027

#### **5.1.6. Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

#### **5.1.7. Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

#### **5.1.9. Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Eigenerklärung Formblatt 124

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Eigenerklärung Formblatt 124

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: Eigenerklärung Formblatt 124

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Eigenerklärung Formblatt 124

Critère: Ratio financier

Description du critère de sélection: Eigenerklärung Formblatt 124

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Eigenerklärung Formblatt 124

Critère: Mesures pour garantir la qualité

Description du critère de sélection: Eigenerklärung Formblatt 124

Critère: Références sur des travaux spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärung Formblatt 124

#### **5.1.11. Documents de marché**

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste/ausschreibungen/D461762794>

#### **5.1.12. Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://bi-medien.de>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 03/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 31 Jours

##### **Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:**

Aucun document ne peut être présenté ultérieurement.

##### **Informations relatives à l'ouverture publique:**

Date d'ouverture: 03/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

##### **Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

##### **Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Stadt Burgwedel

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stadt Burgwedel

Organisation qui traite les offres: Stadt Burgwedel

## **8. Organisations**

---

### **8.1. ORG-0001**

Nom officiel: Stadt Burgwedel

Numéro d'enregistrement: 032410004004-0-44

Adresse postale: Fuhrberger Straße 4

Ville: Burgwedel

Code postal: 30938

Subdivision pays (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pays: Allemagne  
Point de contact: Helga Rademacher  
Adresse électronique: [Vergabe.Stelle@Burgwedel.de](mailto:Vergabe.Stelle@Burgwedel.de)  
Téléphone: +49 (5139) 8973-625  
Adresse internet: <https://www.burgwedel.de>

**Rôles de cette organisation:**

Acheteur  
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures  
Organisation qui traite les offres  
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

**8.1. ORG-0002**

Nom officiel: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen  
Numéro d'enregistrement: 0413153308  
Département: Nachprüfstelle  
Adresse postale: Auf der Hude 2  
Ville: Lüneburg  
Code postal: 21339  
Subdivision pays (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Pays: Allemagne  
Point de contact: Nachprüfstelle  
Adresse électronique: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Téléphone: +49(4131)153306  
Adresse internet: [www.mv.niedersachsen.de](http://www.mv.niedersachsen.de)

**Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

**8.1. ORG-0003**

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83  
Ville: Bonn  
Code postal: 53119  
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pays: Allemagne  
Adresse électronique: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Téléphone: +49228996100

**Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## 10. Changement

---

Version de l'avis antérieur à modifier  
:  
419086-2026  
Principale raison du changement  
:  
Mise à jour d'informations  
Description

:  
Anpassung am Leistungsverzeichnis und Änderung des Submissionstermin

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: eb0ffde4-73cb-4c9d-a81d-4a868cb9ea5d - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 27/07/2026 14:23:39 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 519729-2026

Numéro de publication au JO S: 143/2026

Date de publication: 28/07/2026